

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 116 (2009)

**Heft:** 5

**Rubrik:** Bezugsquellen-Nachweis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abfälle**

**A. Herzog AG**, Aramid-Produkte, Textil-Recycling, CH-3250 Lyss  
Tel. +41 32 385 12 13, E-Mail: [contact@herzog-lyss.ch](mailto:contact@herzog-lyss.ch), [www.herzog-lyss.ch](http://www.herzog-lyss.ch)

**Air Covering Maschinen (Luftverwirbelung)**



**SCHÄRER SCHWEITER METTLER AG**  
CH-8812 Horgen  
Tel: 044 718 33 11 Fax 044 718 34 51  
E-Mail: [info@ssm.ch](mailto:info@ssm.ch)  
Spulmaschinen Garnprozessmaschinen

**Bänder**



**Kuny AG**, Benkenstr. 39, 5024 Küttigen  
Telefon 062 839 91 91, Telefax 062 839 91 19  
E-Mail: [info@kuny.ch](mailto:info@kuny.ch)  
Internet: [www.kuny.ch](http://www.kuny.ch)



**Streiffband AG**, Hauptstr. 2, 5027 Herznach  
Tel. 062 867 80 10, Fax 062 867 80 11  
E-Mail: [info@streiffband.ch](mailto:info@streiffband.ch), Internet: [www.streiffband.ch](http://www.streiffband.ch)



**Huber & Co. AG Bandfabrik**  
CH-5727 Oberkulm  
Tel. +41 (0)62 768 82 82 • Fax +41 (0)62 768 82 70  
E-Mail: [info@huber-bandfabrik.com](mailto:info@huber-bandfabrik.com)  
Internet: [www.huber-bandfabrik.com](http://www.huber-bandfabrik.com)



**Kyburz + Co.**, CH-5018 Erlinsbach  
Telefon 062 844 34 62, Telefax 062 844 39 83  
E-Mail: [kyburz-co@bluewin.ch](mailto:kyburz-co@bluewin.ch)  
Internet: [www.kyburz-co.ch](http://www.kyburz-co.ch)

**Bandwebmaschinen**

**Jakob Müller AG Frick**  
5070 Frick, Switzerland  
Telefon +41 62 8655 111  
Fax +41 62 8655 777  
[www.mueller-frick.com](http://www.mueller-frick.com)



**Baumwollzwirnerie**

**Bäumlin AG**, Tobelmüli, CH-9425 Thal, Tel. 071 886 40 90, Fax 071 886 40 95  
E-Mail: [info@baeumlin-ag.ch](mailto:info@baeumlin-ag.ch), Internet: [www.baeumlin-ag.ch](http://www.baeumlin-ag.ch)

**Breithalter**



**G. Hunziker AG**  
Alte Schmerikonstrasse 3, CH-8733 Eschenbach  
Tel. ++41 (0)55 286 13 13, Fax ++41 (0)55 286 13 00  
E-Mail: [sales@hunziker.info](mailto:sales@hunziker.info), Internet: [www.hunziker.info](http://www.hunziker.info)

**Chemiefasern**



**EMS-CHEMIE AG**  
Business Unit EMS-GRILTECH  
Reichenauerstrasse  
CH 7013 Domat/Ems  
Tel. +41 81 632 72 02  
Fax +41 81 632 74 02  
<http://www.emsgriltech.com>  
E-Mail: [info@emsgriltech.com](mailto:info@emsgriltech.com)



Vollprofil und Bikomponenten Fasern  
oder Garne, sowie Granulat aus PA6,  
COPA, COPES, PA610, PA 612



**OMYA (Schweiz) AG**  
CH-4665 Oftringen  
Tel. 062 789 23 04, Fax 062 789 23 00  
E-Mail: [domenico.vinzi@omya.com](mailto:domenico.vinzi@omya.com),  
Internet: [www.omya.ch](http://www.omya.ch)  
Vertretung von: TEIJIN MONOFILAMENT Germany GmbH

**Datenerfassungssysteme**



**ZETA DATATEC GmbH**  
CH-8212 Neuhausen  
Phone: +41 52 674 82 20  
Fax: +41 52 674 82 21  
Internet: [www.zetadatatec.com](http://www.zetadatatec.com)

**Dockenwickler**



**Willy Grob AG**  
Alte Schmerikonstrasse 3, CH-8733 Eschenbach  
Telefon ++41 (0)55 286 13 40, Fax ++41 (0)55 286 13 50  
E-Mail: [info@willy-grob.ch](mailto:info@willy-grob.ch), Internet: [www.willy-grob.ch](http://www.willy-grob.ch)

**Druckknöpfe und Ansetzmaschinen**



**Alexander Brero AG**,  
Postfach 4361, CH-2500 Biel 4  
Telefon 032/344 20 07 Fax 032/344 20 02  
E-Mail: [info@brero.ch](mailto:info@brero.ch) Internet: [www.brero.ch](http://www.brero.ch)

## Elastische und technische Gewebe

Innovative Gewebe

**schoeller®**  
SwitzerlandSchoeller Textil AG, Bahnhofstr. 17  
CH-9475 Sevelen  
Tel. 081 786 0 800, Fax 081 786 0 810  
E-Mail: info@schoeller-textiles.com  
www.schoeller-textiles.com

## Elektronische Musterkreationsanlagen

**Jakob Müller AG Frick**5070 Frick, Switzerland  
Telefon +41 62 8655 111  
Fax +41 62 8655 777  
www.mueller-frick.com

## ERP – System und Warenschausysteme



we make IT work for you

Spezialisierte ERP – Softwarelösung für  
Textilien, Bekleidung, Dekorationsstoffe,  
technische Textilien, Accessoires, Vliesstoffe  
und BodenbelägeDatatex AG, Lindenstrasse 6, CH-6341 Baar  
Tel. +41 41-7691062, Fax +41 41-7601031

www.datatex.com / www.datatex.de

## Etiketten aller Art und Verpackungssysteme

SWITZERLAND

Bally Labels AG

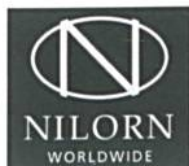
Schachenstrasse 24, 5012 Schönenwerd

Telefon +41 62 855 27 50, Telefax +41 62 849 40 72

E-Mail: info@bally.nilorn.com

Internet: www.ballylabels.ch

Wir geben Ihren Produkten eine unverwechselbare Identität



## Etikettenwebmaschinen

**Jakob Müller AG Frick**5070 Frick, Switzerland  
Telefon +41 62 8655 111  
Fax +41 62 8655 777  
www.mueller-frick.com

## Fachmaschinen

SCHÄRER SCHWEITER METTLER AG  
CH-8812 Horgen,  
Tel 044 718 33 11 Fax 044 718 34 51  
E-Mail: info@ssm.ch  
Spulmaschinen Garnprozessmaschinen

## Fachübersetzungen

**www.fortuna-uebersetzungen.ch**Seit 1992 im Dienste der Textilindustrie  
Bei uns ausschliesslich Diplomübersetzer mit Spezialisierung «Textil»

## Filtergewebe

**Huber & Co. AG Bandfabrik**CH-5727 Oberkulm  
Tel. +41 (0)62 768 82 82 • Fax +41 (0)62 768 82 70  
E-Mail: info@huber-bandfabrik.com  
Internet: www.huber-bandfabrik.com

## Garne und Zwirne

**Bäumlin & Ernst AG**Bleikenstrasse 17, CH-9630 Wattwil (SG)  
Texturierer und Spezialitätenszwirner  
Telefon: 0041 (0)71 98702 02  
Telefax: 0041 (0)71 98702 22  
Email: beag@beag.ch Internet: www.beag.ch

Zwirnerei-Färberei

CH-9425 Thal  
Telefon 071 886 16 16  
Telefax 071 886 16 56  
Internet: www.beerli.com  
E-Mail: admin@beerli.com

Der Filament-Spezialist für gefärbte Zwirne aus SE, CV, PES!

**Hermann Bühler AG**CH-8482 Sennhof (Winterthur)  
Telefon: +41 52 234 04 04  
Telefax: +41 52 234 04 94  
Email: info@buhlyarn.com  
Internet: www.buhlyarn.comCWC TEXTIL AG  
Hotzstrasse 29, CH-8006 Zürich  
Tel. 044/368 70 80  
Fax 044/368 70 81  
E-Mail: cwc@cwc.ch  
– Qualitätsgarne für die TextilindustrieSeidenspinnerei  
Hochwertige Naturgarne**CAMENZIND**

www.natural-yarns.com

Camenzind + Co. AG, Seidenspinnerei, CH-6442 Gersau  
Tel. +41 41 829 80 80, Fax +41 41 829 80 81, E-Mail: info@natural-yarns.com

**Garne und Zwirne**



**JOHANN MÜLLER AG**  
 4802 Strengelbach  
 Tel. 062 745 04 04, Fax 062 745 04 05  
 E-Mail: mueller@mueller-textil.ch

Gefärbte Garne und Maschenstoffe aus allen Materialien



CH-9015 St.Gallen  
 Phone +41 (0)71 228 47 28  
 Fax +41 (0)71 228 47 38  
 E-mail nef@nef-yarn.ch  
 www.nef-yarn.ch

**NEF+CO**  
 Aktiengesellschaft

**auch Bio-Baumwollgarn gekämmt**  
 (GOTS) CUC + IMO



**Finest Swiss Quality Yarn**  
 Spoerry&Co Ltd.  
 CH-8890 Flums Switzerland  
 Phone +41 (0)81 734 02 40  
 Telefax +41 (0)81 734 02 41  
 E-Mail: sales@spoerry-yarn.ch  
 Internet: www.spoerry-yarn.ch

**Garnsengmaschinen**



SCHÄRER SCHWEITER METTLER AG  
 CH-8812 Horgen  
 Tel 044 718 33 11 Fax 044 718 34 51  
 E-Mail: info@ssm.ch  
 Spulmaschinen Garnprozessmaschinen

**Grosskaulenwagen**

Zöllig Maschinenbau, Hauptstrasse 64, 9323 Steinach  
 Tel. 071 446 75 46, Fax 071 446 77 20

**Hülsen und Spulen**

**KÜNDIG INDUSTRIAL SOLUTIONS**

HCH. KÜNDIG + CIE. AG  
 Joweid Zentrum 11, Postfach 526, 8630 Rüti ZH  
 Tel. 055/250 36 36, Fax 055/250 36 01  
 E-Mail: kis@kundig-hch.ch; Internet: www.kundig-hch.ch

**Kettablassvorrichtungen**



**CREALET AG**

Webmaschinenzubehör  
 Alte Schermerikonerstrasse 3  
 CH-8733 Eschenbach  
 Telefon +41 (0)55 286 30 20  
 Fax +41 (0)55 286 30 29  
 E-Mail: info@crealet.ch  
 Internet: www.crealet.ch

**Kettbäume**

**KÜNDIG INDUSTRIAL SOLUTIONS**

HCH. KÜNDIG + CIE. AG  
 Joweid Zentrum 11, Postfach 526, 8630 Rüti ZH  
 Tel. 055/250 36 36, Fax 055/250 36 01  
 E-Mail: kis@kundig-hch.ch; Internet: www.kundig-hch.ch

**Kettenwirkmaschinen**

**Jakob Müller AG Frick**

5070 Frick, Switzerland  
 Telefon +41 62 8655 111  
 Fax +41 62 8655 777  
 www.mueller-frick.com



**Lederwaren, Prägearbeiten, Musterkollektionen**

**TEXAT AG**

Produktpräsentationen  
 Swiss-Lederwaren  
 Montagetechnik

**TEXAT AG**

CH-5012 Wöschnau  
 Tel. 062/849 77 88  
 Fax 062/849 78 18  
 www.texat.ch

**Lufttexturierung**



SCHÄRER SCHWEITER METTLER AG  
 CH-8812 Horgen  
 Tel 044 718 33 11 Fax 044 718 34 51  
 E-Mail: info@ssm.ch  
 Spulmaschinen Garnprozessmaschinen

**Nadelteile für Textilmaschinen**



Christoph Burckhardt AG  
 Pfarrgasse 11  
 4019 Basel  
 Tel. 061 638 18 00, Fax 061 638 18 50  
 E-Mail: info@burckhardt.com; www.burckhardt.com

Nähzwirne

Böni & Co AG, 8500 Frauenfeld, Telefon 052 723 62 20, Telefax 052 723 61 18  
E-Mail: btechtrade@boni.ch, Internet: www.boni.ch

Outdoor-, Sportswear- und Workwargewebe



ROTOFIL fabrics SA, Via Vite 3  
CH-6855 Stabio  
Tel. +41 (0)91 641 76 41  
Fax +41 (0)91 641 76 40  
E-Mail: info@rotofil.com  
Internet: www.rotofil.com

Pumpen

HILGE-PUMPEN AG  
Hilgestrasse  
6247 Schötz/LU  
www.hilge.com

**Hilge**  
A Grundfos Company  
Tel. 041/984 28 42  
Fax 041/984 28 52

Qualitätskontrollsysteme für Spinnerei und Weberei



Gebrüder Loepfe AG  
CH-8623 Wetzikon / Schweiz  
Telefon +41 43 488 11 11  
Telefax +41 43 488 11 00  
E-Mail: sales@loepfe.com  
Internet: www.loepfe.com

Schaft- und Jacquardmaschinen



Stäubli AG Seestrasse 238 CH-8810 Horgen  
Tel. +41 (0)43 244 22 44 Fax +41 (0)43 244 22 45  
sales.textile@staubli.com www.staubli.com

Schaumaschinen

Zöllig Maschinenbau, Hauptstrasse 64, 9323 Steinach  
Tel. 071 466 75 46, Fax 071 466 77 20

Scheren



Alexander Brero AG,  
Postfach 4361, CH-2500 Biel 4  
Telefon 032/344 20 07 Fax 032/344 20 02  
E-Mail: info@brero.ch Internet: www.brero.ch

Schmelzklebstoffe



EMS-CHEMIE AG  
Business Unit EMS-GRILTECH  
Reichenauerstrasse  
CH 7013 Domat/Ems  
Tel. +41 81 632 72 02  
Fax +41 81 632 74 02  
http://www.emsgriltech.com  
E-Mail: info@emsgriltech.com

Schmelzklebstoffe für technische und textile Verklebungen aus Copolyamid und Copolyester als Granulat oder Pulver

Spinnereimaschinen



Rieter Textile Systems  
CH-8406 Winterthur  
Telefon 052/208 71 71  
Telefax 052/208 86 70  
Internet www.rieter.com  
E-Mail info@rieter.com

Spulmaschinen



SCHÄRER SCHWEITER METTLER AG  
CH-8812 Horgen  
Tel 044 718 33 11 Fax 044 718 34 51  
E-Mail: info@ssm.ch  
Spulmaschinen Garnprozessmaschinen

Strickmaschinen



Steiger SA  
CH-1895 Vionnaz  
Telefon +41 (0)24 482 22 50  
Telefax +41 (0)24 482 22 78  
info@steiger-textil.ch  
www.steiger-zamark.com

Textilmaschinenzubehör



Strickmaschinenteile  
Näh- und Schuhmaschinennadeln  
Filz- und Strukturierungsnadeln  
HyTec® Düsenstreifen  
Gauge Parts Tufting  
Webmaschinenteile

GROZ-BECKERT KG  
Postfach 10 02 49  
72423 Albstadt  
Telefon +49 7431 10-0  
Telefax +49 7431 10-2777  
E-Mail contact@groz-beckert.com  
Internet www.groz-beckert.com

STRICKEN , WEBEN , FILZEN , TUFTEN , NÄHEN

Textilmaschinenzubehör

**KÜNDIG INDUSTRIAL SOLUTIONS**

HCH. KÜNDIG + CIE. AG  
 Joweid Zentrum 11, Postfach 526, 8630 Rüti ZH  
 Tel. 055/250 36 36, Fax 055/250 36 01  
 E-Mail: kis@kundig-hch.ch; Internet: www.kundig-hch.ch

Ultraschall Schneide- und Schweissgeräte

**KÜNDIG INDUSTRIAL SOLUTIONS**

HCH. KÜNDIG + CIE. AG  
 Joweid Zentrum 11, Postfach 526, 8630 Rüti ZH  
 Tel. 055/250 36 36, Fax 055/250 36 01  
 E-Mail: kis@kundig-hch.ch; Internet: www.kundig-hch.ch

Warenspeicher

Zöllig Maschinenbau, Hauptstrasse 64, 9323 Steinach  
 Tel. 071 446 75 46, Fax 071 464 77 20

Webbaumstreifen/Walzenbezüge

**BOBOTEX**  
 Bobotex\* Hans Ladwig GmbH & Co. KG  
 Bobotex\* Hans Ladwig GmbH & Co. KG  
 Spitzenstrasse 35, D - 42389 Wuppertal  
 Tel. +49 (0)202-60707-0, Fax +49(0)202-60707-29  
 Internet: www.bobotex.de  
 E-Mail: info@bobotex.de

Weberei

**WEBEREI TANNEGG AG**

Frottierweberei



Internet: www.tannegg.ch • E-Mail: weberei@tannegg.ch  
 Tanneggerstr. 5 • CH-8374 Dussnang • Tel. 071 977 15 41 • Fax. 071 977 15 62

Weberei-Vorbereitungssysteme

TEXTILE



Stäubli Sargans AG Grossfeldstrasse 71 CH-7320 Sargans  
 Tel. +41 (0)81 725 01 01 Fax +41 (0)81 725 01 16  
 sargans@staubli.com www.staubli.com

Webmaschinen



**ITEMA (Switzerland) Ltd.**  
 Binzackerstrasse 41  
 8620 Wetzikon ZH  
 Schweiz  
 Telefon +41 (0)43 488 21 21  
 Fax +41 (0)43 488 21 01  
 contact@itemagroup.com  
 www.itemagroup.com

**Jakob Müller AG Frick**

5070 Frick, Switzerland  
 Telefon +41 62 8655 111  
 Fax +41 62 8655 777  
 www.mueller-frick.com



Wirksammaschinen/Kettvorbereitung Weberei



**KARL MAYER Textilmaschinenfabrik GmbH**  
 D-63179 Obertshausen  
 Tel. + 49 6104 402 -0  
 Fax: + 49 6104 402 600  
 E-Mail: info@karlmayer.de  
 Internet: www.karlmayer.de

Zettelmaschinen

**Jakob Müller AG Frick**

5070 Frick, Switzerland  
 Telefon +41 62 8655 111  
 Fax +41 62 8655 777  
 www.mueller-frick.com



Zubehör für die Spinnerei



Bräcker AG  
 CH-8330 Pfäffikon-Zürich  
 Telefon +41 (0)44 953 14 14  
 Telefax +41 (0)44 953 14 90  
 E-Mail: sales@bracker.ch  
 Internet: www.bracker.ch

Zubehör für die Weberei



by GROZ-BECKERT®

Webeschäfte  
 Weblitzen  
 OPTIFIL® Fadenauger  
 Dreher-Vorrichtungen  
 Kettfadenschwächer  
 Lamellen

**GROB Textile AG**  
 Glärnischstrasse 9  
 CH-8853 Lachen  
 Telefon +41 55 221 82 00  
 Telefax +41 55 221 84 59  
 E-Mail sales@grob-textile.com  
 Internet www.grob-textile.com

STRICKEN , WEBEN , FILZEN , TUFTEN , NÄHEN